

# 俄水電站事故致 26 死 49 失蹤

# 普京下令檢修老化基建

【本報訊】據法新社、美聯社莫斯科二十一日消息：俄羅斯最大水電站十七日發生的爆炸事故至二十一日已造成二十六人死亡，另外四十九人仍然失蹤。俄總理普京當日前往事發現場視察，並下令檢修老化基礎設施。

據俄塔斯社報導，普京在視察薩彥-舒申斯克水電站時承認，事故中失蹤的四十九人可能已全部喪生，並表示遇難者家庭可獲得一百萬盧布（約二十四萬五千港元）補償金。俄官員說，在十七日的災難中，共有二十六人死亡，四十九人失蹤。但是神情嚴肅的普京坦承，失蹤者生還的機會差不多等於零。

## 遇難者獲賠百萬盧布

據悉，事故第一天被困者生還希望較大，之後機會會很小。目前救援人員正進行清理堵塞廢物和排水工作。此次事故還造成當地電力不足的問題。

普京在水電站實地視察發電機組、變電組和安裝場地，並就消除事故後果和保障穩定地向西伯利亞能源聯合系統用戶供電等問題主持現場工作會議。

普京對官員們說：「鋼可以復還，但人不可以復活。這是最大悲劇。」他還說，這場悲劇表明，俄羅斯日漸老化的基礎設施需要投資。

另外，普京二十日在內閣會議上指出：「薩彥-舒申斯克水電站爆炸事件表明，俄羅斯政府需要努力確保全國水電站安全。我們需要檢修現有基礎設施核心部件，制定計劃確保設備能夠定期維護。」

他要求工人在解決技術問題時嚴格遵守安全操作規範，「在我國……處理技術問題時（應遵守）的規範還不夠嚴格」。

## 赴現場協調電力供應

俄羅斯最大水電站薩彥-舒申斯克水電站位於俄西伯利亞地區哈卡斯共和國境內，坐落在葉尼塞河水系上。十七日清晨，在工作人員執行維修工作時，一個變壓器爆炸，毀壞了引擎室裡的牆壁和天花板，並導致室內水管壓力激增而爆裂，引擎室被水淹沒，造成水災。

據悉，水電站大壩本身沒有受損，也沒有對當地居民造成威脅。

據初步估計，引發事故的原因是水壓沖擊，使部分機房被毀，十個水輪發電機組全部受損。專家說，至少有三個要重建，保守估計，修復費用需要四百億盧布。

俄羅斯總統梅德韋傑夫要求政府確保災區電力供應，保證災區電價平穩。他在一份文件中說：「（政府）要採取措施緩解災情，確保災區企業、機構和居民用電不受影響。」



◀俄羅斯總理普京視察薩彥-舒申斯克水電站事故現場（法新社）

## 車臣武裝聲稱炸電站

【本報訊】據美聯社格羅茲尼二十一日消息：車臣武裝分子二十一日在網絡上公布一封信件，他們聲稱使用反坦克手榴彈造成俄羅斯薩彥-舒申斯克水電站的大爆炸。

信中說：「感謝真主，經過我們的努力，八月十七日，哈卡斯共和國境內的薩彥-舒申斯克水電站發生了一起顛覆性行動……我們在機房安裝了一個定時的反坦克手榴彈，炸彈爆炸造成的損害遠比我們設想的大。」

該信說，正在匿藏的車臣游擊隊領袖烏馬羅夫已決定對俄羅斯發動「經濟戰爭」，一群群的戰士亦已派往全俄羅斯，準備襲擊油管、天然氣管、發電廠及電纜。

發布消息的這個組織自稱為「烈士營」，指揮官是車臣游擊隊領袖烏馬羅夫。烏馬羅夫自稱是「高加索酋長國」的領導人。「高加索酋長國」正尋求在俄羅斯北高加索地區的穆斯林聚居地推行伊斯蘭教法。

俄羅斯官員則強調，薩彥-舒申斯克水電站十七日事故是因技術故障引起，沒有證據顯示它遇襲。克里姆林宮二十一日晚些時候表示不準備對武裝分子「愚蠢的」表態發表評論。

## 兩起自殺式襲擊 5 死

同日，車臣首府格羅茲尼發生兩宗自殺式炸彈襲擊，造成至少四名警員和一名行人喪生。

俄羅斯緊急事故部門發言人澤姆斯科夫說，另有四名警員在事件中受傷。警方說，騎自行車的襲擊者在市中心兩個地點騎車靠近警員，引爆炸彈。美聯社一名記者在兩個襲擊現場都看見人體殘肢散佈在街道上。

一名路透社記者稱聽到兩響爆炸聲。通訊社報道說，發生多達五宗爆炸。

在車臣和緊鄰車臣的達吉斯坦和印古什地區，暴力襲擊的數目近期上升，官方指控這些襲擊是伊斯蘭反政府武裝所為。



▲爆炸造成水電站重大損毀（美聯社）

## 蘇聯時代設施存隱患

俄羅斯最大水電站薩彥-舒申斯克水電站日前的爆炸事故，提醒了俄羅斯人及外國投資者，這個國家由蘇聯時代留下來的基础設施有很大隱患。

薩彥-舒申斯克水電站的發電量，佔全俄水力發電量的百分之十五和全俄總發電量的百分之二。今次爆炸事故凸顯投資俄羅斯基建的風險可以有多大。與此同時，這場災難令該水電站所在西伯利亞地區的電價立即上升，反映基建問題可以嚴重阻礙俄羅斯經濟復蘇。

這些老化的基礎設施是蘇聯解體初期對私有化企業的一種恩賜，如今它卻成為俄羅斯很多私營公司的一道難題。事實上，俄羅斯的經濟增長依賴於道路、管道、輸電設施等基礎建設。然而，一九八〇年代末期至二〇

〇五年左右，資本投資不足，令俄羅斯的基建老化。二〇〇五年，一台建於一九六四年的電力變壓器發生火警，令首都莫斯科陷入停電狀態，股票交易所及銀行運作全部中斷。

德意志銀行在莫斯科的首席經濟師索沃利克說，二〇〇四年，俄羅斯國家統計機構算出該國的基礎設備平均有二十一年半的歷史，但西方大部分經濟體系的基建則只有十年歷史。

他說：「重新裝備俄羅斯的工業設施，需要數十年時間，不要奢望兩、三年就能成事。這是一項長期的挑戰。」

（《紐約時報》）

# 計票工作完成 下周公布結果 阿總統大選兩熱門均稱獲勝

【本報訊】據法新社喀布爾二十一日消息：阿富汗選舉委員會星期五說，總統選舉的點票工作已完成，結果將於下周公布，預期投票率在四至五成間。現任總統卡爾扎伊和主要對手阿卜杜拉均宣稱邁向勝選。

阿富汗星期四投票，將選出新總統和三十個省的四百二十位省議員。觀察家說，預期投票率將低於上次選舉的五成，上次投票是選舉議會和省議會席位。委員會將於下周二起陸續公布結果。

卡爾扎伊的陣營宣布，成功連任。該陣營表示，卡爾扎伊在總統選舉中取得絕對優勢，可在不必進行次輪投票的情況下連任。

不過前外長阿卜杜拉的發言人則駁斥上述說法。他說，「這是不準確的，我們亦會說，可能毋須第二輪投票，因為阿卜杜拉已勝出。」

選舉委員會說，有人投訴可能出現舞弊現象，委員會正在調查。阿卜杜拉陣營詳細講述四十宗投訴，這些投訴大多數指控說，官員試圖說服選民投票支持卡爾扎伊。

雖然阿富汗這次選舉投票率低，但是選舉仍被認為是成功的。在投票站關閉之後數小時，聯合國、歐盟和美國紛紛表示讚賞。這三者現時在阿富汗派駐約十萬軍隊，與塔利班作戰。

自二〇〇一年美國為首的盟軍入侵阿富汗以來，西方在阿富汗投入數十億美元，並投入大量政治資本和資源，以確保阿富汗穩定。但是，約二十五萬觀察員表示擔心塔利班的恐嚇會嚇退選民，導致投票率低，而投票率低就會使選舉結果的可信性受損。

美國總統奧巴馬說：「看來阿富汗選舉成功的，儘管塔利班努力要擾亂選擇。」

北約秘書長拉斯穆森說，從安全角度看，選舉是「成功的」，並說這是阿富汗人民的勝利。



◀阿富汗工作人員在喀布爾一座清真寺進行總統選舉的選票統計（法新社）



▲朝鮮勞動黨中央書記金己男二十一日率領的朝鮮弔唁團，向金大中的遺像敬獻以朝鮮最高領導人金正日名義送的花圈（新華社）

## 特使團抵韓弔唁金大中 朝解除開城出入限制

【本報訊】綜合外電報導，由朝鮮勞動黨中央書記金己男率領的朝鮮弔唁團星期五抵達韓國，開始為期兩天的弔唁韓國前總統金大中之行。此外，朝鮮決定當日起全面解除從去年十二月一日起實施的「十二·一措施」，這意味開城出入恢復正常。

據韓國統一部官員表示，朝鮮星期四下午五時三十分，以軍事工作負責人的名義發來電文，通知韓方稱：「從二十日起解除從去年十二月一日起就韓方人員的軍事分界線陸路通行實施的十二·一措施。」

當晚九時四十分，朝鮮又以中央特區開發指導總局的名義向開城工業園區管理委員會發來通知文稱：「二十日起，將重新開通京義線貨運列車運行，並重新運營開城南北經濟合作協議事務所。」

據韓聯社報導，朝鮮還通報，星期五起開城工業園區企業和團體，以及開城工業園區管理委員會相關工作人員的出入和滯留也將恢復到「十二·一」措施之前。

因此，除需要南北當局協商的開城旅遊問題，「十二·一措施」實際上全部被解除。

韓國統一部官員還透露，應韓國的要求，朝鮮方面還同意臨時恢復南北紅十字會板門店事務所的直通電話，以方便處理與朝鮮特使弔唁團訪韓有關的事宜。

與此同時，由朝鮮勞動黨中央書記金己男率領的朝鮮弔唁團於當地時間當日下午三時抵達韓國首爾金浦機場。弔唁團一行隨後乘坐車輛離開機場，並於近下午四時抵達設在韓國國會議事堂正門前的金大中靈堂。

在韓國國會議員朴智元、國會事務總長朴啓東、法務部次官黃希哲等的陪同下，弔唁團向靈堂獻上了以朝鮮國防委員長金正日名義敬獻的花圈。

## 美「黑鷹」墜毀 4 士兵罹難

【本報訊】據新華社洛杉磯二十日消息：美軍特種部隊司令部二十日宣布，一架MH-60型「黑鷹」直升機十九日在科羅拉多州的馬斯夫山峰附近墜毀，造成機上四名士兵死亡。

該司令部發言人約翰·克利爾沃特說，事故發生在十九日下午，當時這架直升機正在執行一項訓練任務。事故發生後，機上兩名人員當場死亡，一人失蹤，另一人受傷。救援人員當天晚些時候發現了失蹤者，但這名失蹤者已

經死亡。傷者也在送往醫院途中死亡。克利爾沃特說，這架直升機是從肯塔基州坎貝爾堡軍事基地起飛的，隸屬於第一六〇特種飛行隊，該飛行隊特別擅長夜間作戰，所以其士兵被稱為「夜行者」。他說，目前事故原因正在調查中。

美國「黑鷹」直升機能按任務需要攜帶不同的設備，並能勝任多種任務，包括運輸、滲透、反潛、救援、電子戰、炮兵支援、攻擊控制以及和平用途。

## 日最大型驅逐艦下水

【本報訊】據新華社日本橫濱二十一日消息：日本最大型驅逐艦——「日向」級直升機驅逐艦的二號艦二十一日在橫濱下水，新艦被命名為「伊勢」號。

「伊勢」號下水儀式於當天下午在石川島播磨重工業聯合船舶公司橫濱工廠舉行。防衛省政務官岸信夫在儀式上代表防衛大臣浜田靖一宣布將新艦命名為「伊勢」號。這一艦名源自日本古代的伊勢國，即現在的三重縣。

為接替已經老舊的「榛名」級直升機驅逐艦，日本政府於二〇〇四年度預算中決定斥資建造新型直升機驅逐艦，該型艦首艦「日向」號已於今年三月服役。「伊勢」號是該型艦的二號艦，建造資金列在二〇〇六年度預算中。該艦於二〇〇八年五月三十日動工，工程總預算九百七十五億日圓，迄今已耗資四百八十五億日圓。

與「日向」號相同，「伊勢」號長一百九十七米，寬三十三米，標準排水量一點三九五萬噸，不僅遠遠超過日本其他型號的驅逐艦，甚至還超過了一些國家的輕型航母。



◀日本最新一艘超大型直升機驅逐艦「伊勢」號在橫濱舉行下水儀式（新華社）